

**ES**

**Enfriador de vino**

**Manual de instrucciones**

**VI 59082 BK**



***NOTA:*** Gracias por comprar y utilizar nuestro enfriador de vino con compresor. Este producto se utiliza para enfriar el vino tinto. Nuestro producto creará un ambiente perfecto de temperatura y humedad para guardar su colección de vino de manera tranquila y serena.

# Índice

Advertencias e instrucciones de seguridad.....	16-17
Instalación.....	18
Descripción del aparato.....	19-21
Funcionamiento.....	21-24
Resolución de problemas.....	24
Mantenimiento y limpieza.....	25
Parámetros técnicos.....	26

# Advertencias e instrucciones de seguridad

Su seguridad es de suma importancia para nuestra empresa. Asegúrese de leer este folleto antes de instalar o utilizar el aparato. Si no está seguro de la información contenida en este folleto, póngase en contacto con el departamento técnico.



Prohibición



Advertencia



Precaución



Precaución

- Este electrodoméstico lo pueden usar niños a partir de 8 años y personas con capacidades sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si cuentan con la supervisión o las instrucciones necesarias relativas al uso seguro del aparato y comprenden los peligros que este entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.
- Los niños de 3 a 8 años pueden poner y sacar cosas de los aparatos de refrigeración. Los niños deben estar vigilados para garantizar que no juegan con el electrodoméstico.
- Este aparato está diseñado **EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO** y no para un uso comercial ni industrial.



Advertencia

- Mantenga los orificios de ventilación, situados en la carcasa del aparato o en la estructura interna, libres de cualquier obstrucción.
- Utilice únicamente los dispositivos mecánicos u otros medios recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.

- No dañe el circuito refrigerante.
- Utilice únicamente aquellos aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenaje del electrodoméstico recomendados por el fabricante.
- Asegúrese de que el aparato esté conectado a la fuente de alimentación de acuerdo con la etiqueta de clasificación.
- Utilice un enchufe con una conexión a tierra independiente, con 10 A o superior; no lo conecte a un transformador ni a un enchufe con varias salidas.
- Asegúrese de que la toma esté puesta a tierra correctamente y no modifique el cable de alimentación ni el enchufe.
- Para evitar el riesgo de incendio, conecte firmemente el enchufe de alimentación a la toma.
- Al colocar el aparato, el enchufe debe quedar al alcance de la mano para que se pueda desconectar fácilmente en caso de que se produzca un accidente.
- No almacene ni queme gasolina ni otros productos inflamables cerca del aparato, ya que podría producirse un incendio.
- No almacene productos inflamables, explosivos, líquidos ácidos y alcalinos, etc., en el compartimiento del aparato.
- No haga funcionar otros aparatos en el compartimiento.

## Seguridad infantil

- No permita que los niños jueguen dentro del aparato, ya que podrían quedar atrapados.
- No permita que los niños se cuelguen de la puerta para jugar, ya que podría caerse el aparato.
- No permita que los niños toquen el compartimiento del compresor ni los componentes metálicos que hay en la parte posterior del aparato, ya que podrían sufrir lesiones.

## Mantener alejado del agua

- No rocíe agua sobre el aparato ni lo lave vertiendo o llenándolo de agua, ya que no cuenta con un aislamiento apropiado y podría producirse una descarga eléctrica.

## Precaución con la congelación

- No toque la superficie del revestimiento interior del compartimiento, especialmente con las manos mojadas, ya que podrían producirse lesiones por congelación mientras el aparato está en funcionamiento.

## No abra la puerta durante un tiempo prolongado

- Abrir la puerta durante mucho tiempo puede provocar un importante aumento de la temperatura en los compartimentos del aparato.

## No se permite ninguna modificación en el aparato

- No reconstruya el aparato por su cuenta, ya que podría dañarlo.

## No abra la puerta durante un tiempo prolongado

- Abrir la puerta durante mucho tiempo puede provocar un importante aumento de la temperatura en los compartimentos del aparato.

## Desconexión del aparato en ciertas condiciones

- Desenchufe el aparato antes de realizar las tareas de limpieza y mantenimiento.
- Cuando se produzca un corte de energía, desenchufe el aparato.

## Eliminación del aparato

- La eliminación del aparato debe realizarse de acuerdo con la normativa local referente al uso de gases inflamables y de refrigerantes.
- Antes de desechar el aparato, retire las puertas para evitar que los niños queden atrapados.
- Envíe el aparato al lugar de eliminación designado.



Prohibición

## No dañar el cable de alimentación

- Para desconectar el aparato, tire del enchufe y no del cable de alimentación.
- No coloque el aparato encima del cable de alimentación ni lo pise intencionalmente.
- Coloque el cable de alimentación en el lugar correcto cuando mueva el aparato.

## En caso de daños en el cable de alimentación

- No utilice un cable dañado, y solicite al agente de servicio del fabricante o a un electricista cualificado que lo sustituya de inmediato.
- Si es necesario, pida a un electricista cualificado que tienda un cable de alimentación de 0,75 mm<sup>2</sup> o más.

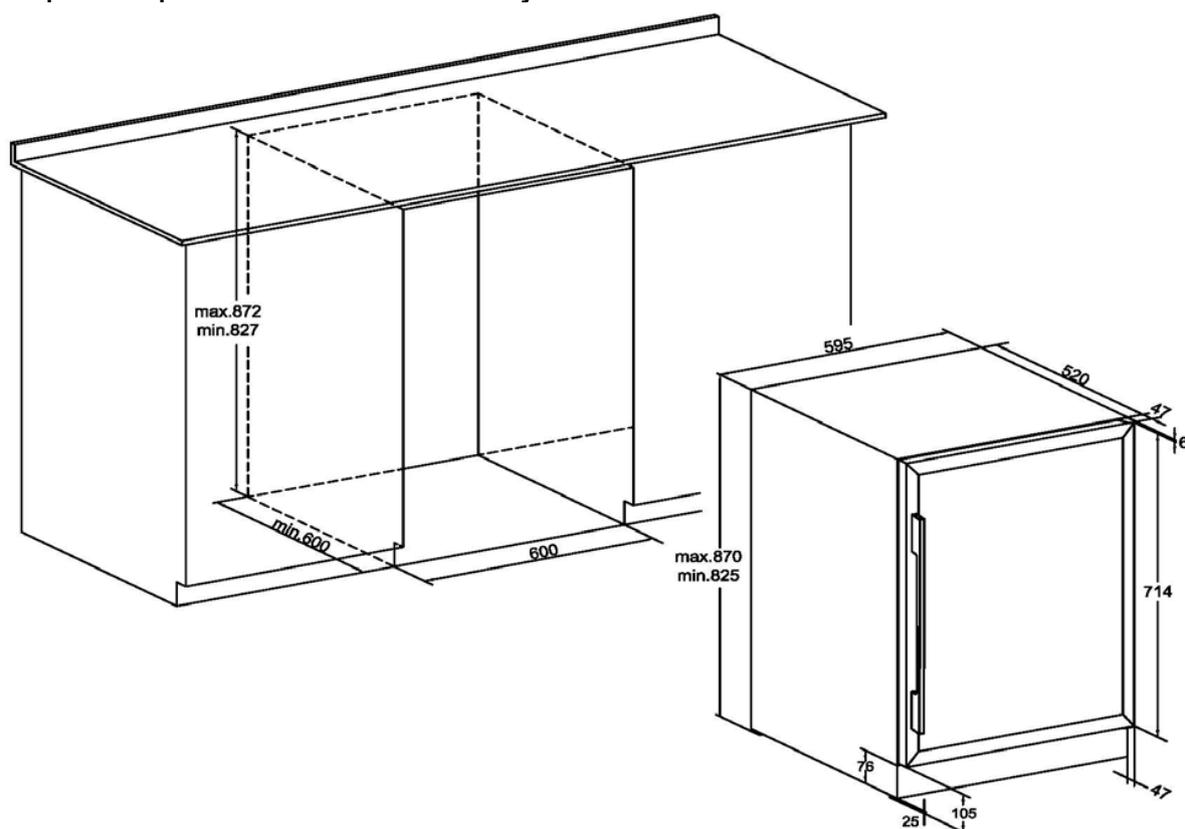
# Instalación

## Posición

- ⚠ No incline el aparato más de 45° cuando lo coloque en su posición.
- ⓘ El aparato debe colocarse sobre una superficie plana, firme y seca o sobre una alfombrilla ignífuga similar; no utilice la almohadilla de espuma incluida en el paquete.
- ⓘ No coloque el aparato en un lugar húmedo.
- ⊘ No utilice el aparato en un lugar congelado.
- ⊘ No utilice el aparato al aire libre, para protegerlo de la luz solar o la lluvia.

**El aparato está diseñado para su colocación bajo una encimera o independientemente sobre el suelo.**

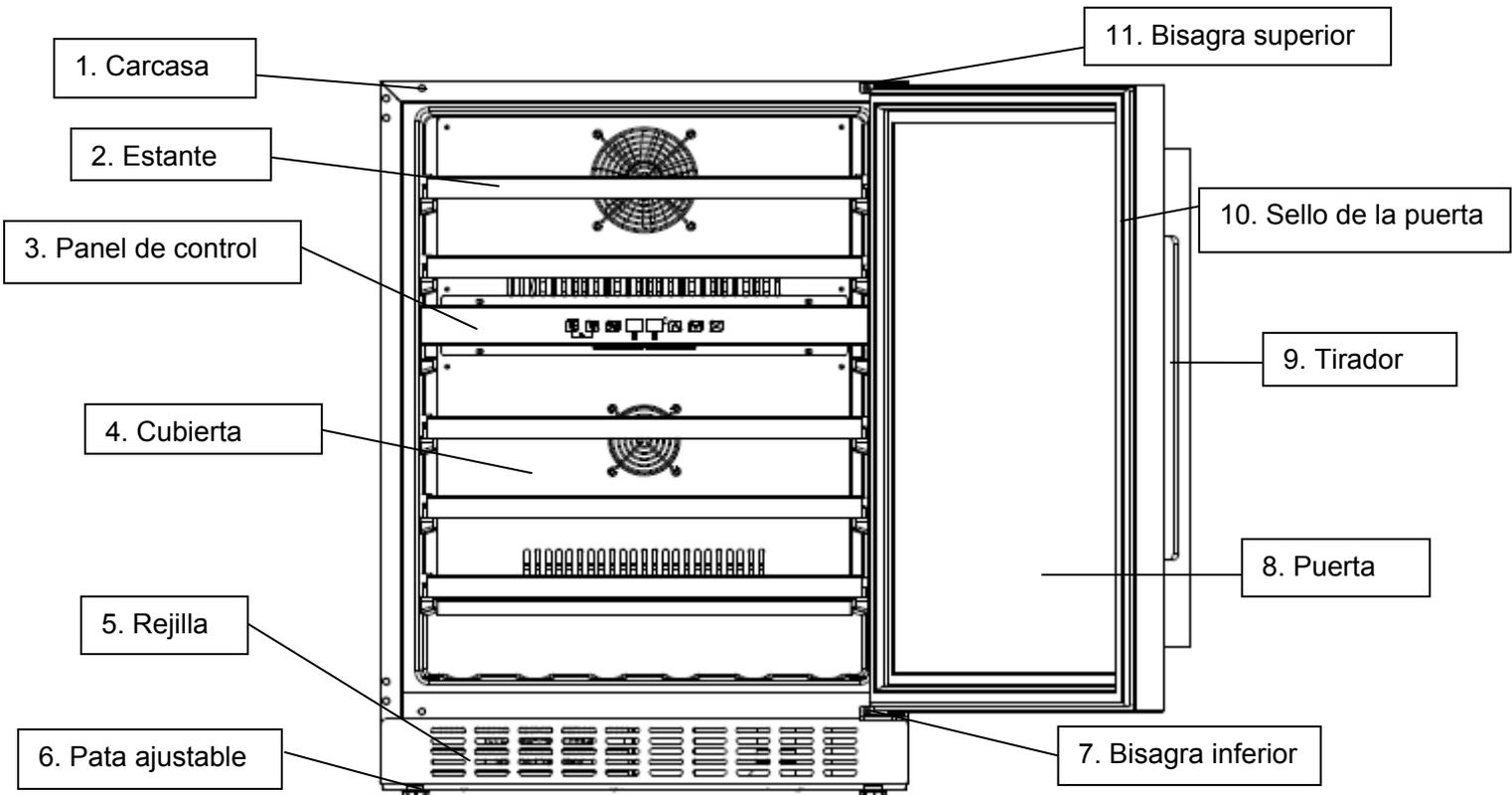
Esquema para su colocación bajo una encimera:



Las botellas de vino se pueden guardar cuando se note el frío en el interior, después de haber estado funcionando aproximadamente 1 hora.

# Descripción del aparato

## Accesorios y nombres



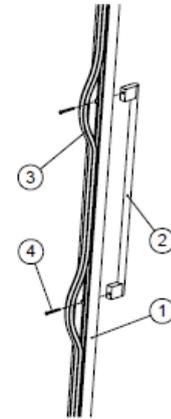
Nota: Los estantes, el marco de la puerta, el tirador y otros accesorios podrían ser diferentes, dependiendo de los distintos modelos y configuraciones. Todas las imágenes de este manual sirven únicamente como referencia. El aparato que haya adquirido puede no ser exactamente el mismo que el que se muestra aquí. Consulte el folleto del producto real.

# Instalación del tirador y cambio del lado de apertura de la puerta del refrigerador de vino

## 1. Montar el tirador en el marco de la puerta

El tirador y los tornillos se entregan en un paquete aparte dentro de la caja.

- ① Descubra los dos orificios pequeños situados en el marco de la puerta, desde el lado interior, sacando un poco el sello de la puerta.
- ② Coloque el tirador encima de los orificios e introduzca los tornillos desde dentro.
- ③ Atorníllelos con un destornillador.
- ④ Vuelva a colocar el sello de la puerta para cubrir los tornillos.



## 2. Cambio del lado de apertura de la puerta

Nuestro refrigerador de vino se entrega con la apertura de la puerta de izquierda a derecha. Para cambiar el sentido de apertura:

Figura 1

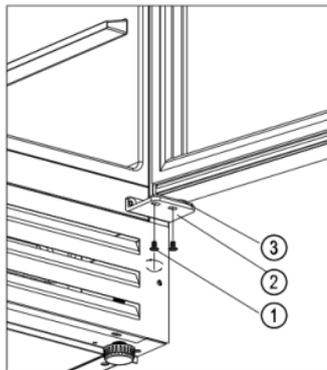
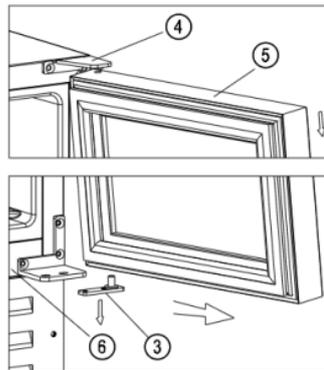


Figura 2



- ✧ Abra la puerta a 90° y sujétela firmemente.
- ✧ Desatornille los dos tornillos ① de la bisagra inferior derecha ② (figura 1).
- ✧ Tire de la puerta ⑤ lentamente hacia fuera (siga la dirección de la flecha que se indica en la figura 2) para soltarla de la bisagra inferior ②, siga tirando de la puerta ⑤ lentamente hacia abajo hasta que salga de la bisagra superior derecha ④ y saque la placa de la bisagra inferior ③ del orificio del eje de la puerta (figura 2).
- ✧ Desatornille la bisagra superior derecha ④ y la bisagra inferior derecha ② del

Figura 3

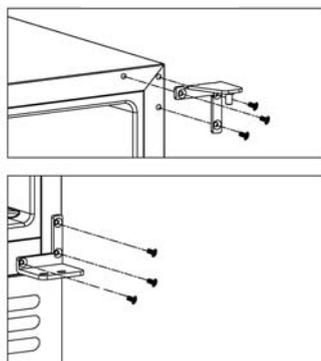
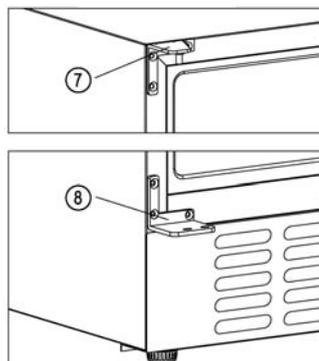


Figura 4



- armario⑥ y guárdelas en la bolsa de polietileno por si desea volver a cambiar el lado de apertura de la puerta en el futuro (figura 3).
- ✧ Monte la bisagra superior izquierda⑦ y la bisagra inferior izquierda⑧ en el lado izquierdo del armario (las bisagras ⑦ y ⑧ se entregan en una bolsa de polietileno aparte dentro de la caja), (figura 4).
  - ✧ Gire la puerta ⑤ 180° de arriba abajo e introduzca la placa de la bisagra inferior ③ en el orificio inferior del eje de la puerta. Coloque el orificio superior del eje de la puerta en la bisagra superior izquierda⑦, ponga lentamente la placa de la bisagra inferior izquierda ③ en dicha bisagra⑧ y sujete firmemente la puerta. Atornille la bisagra inferior izquierda con la placa. El cambio del lado de apertura de la puerta ha finalizado.

## Funcionamiento

### Iniciar el funcionamiento

#### 1. Limpiar el compartimento

Antes de encender el aparato, limpie su interior y verifique que la tubería de drenaje esté bien conectada. (Para más información, consulte «Mantenimiento y limpieza»).

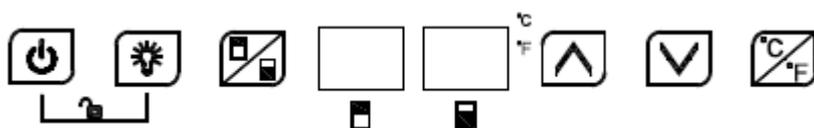
#### 2. Dejar reposar el aparato

Antes de encenderlo, nivele el aparato sobre una superficie firme y seca durante, al menos, 30 minutos.

#### 3. Encender

El aparato comienza a funcionar y su interior deberá estar frío pasada 1 hora. De lo contrario, verifique la conexión de alimentación.

### Panel de control



En el modo de bloqueo, todas las teclas estarán inactivas. Realice primero el desbloqueo.



#### **Encendido/apagado**

1. Si mantiene pulsada esta tecla durante 3 segundos, el aparato se apaga y entra en modo de espera.
2. Para volver al modo de funcionamiento normal, vuelva a pulsarla durante 3 segundos.



#### **Luz**

Al pulsar esta tecla, se encienden o apagan las luces LED del interior. En el modo de espera, esta tecla no está operativa.



### Interruptor de zona

Pulse esta tecla para alternar entre las zonas inferior y superior, y elegir la zona en la que desea configurar la temperatura. Si pulsa la tecla una vez, el indicador LED de la zona elegida parpadeará periódicamente. Pulse la tecla de arriba y abajo para ajustar la temperatura. Al pulsar de nuevo la tecla, cambia la zona para ajustar la temperatura.



### Arriba

Si pulsa esta tecla una vez, la pantalla LED muestra con un parpadeo periódico la temperatura establecida actualmente. Siga pulsando para ajustar la temperatura establecida; cada pulsación aumenta 1 °C. El parpadeo periódico desaparece después de 5 segundos de no detectar ninguna pulsación y se guarda la nueva temperatura programada. La pantalla LED vuelve a mostrar la temperatura real que hay en el interior.



### Abajo

Si pulsa esta tecla una vez, la pantalla LED muestra con un parpadeo periódico la temperatura establecida actualmente. Siga pulsando para ajustar la temperatura establecida; cada pulsación reduce 1 °C. El parpadeo periódico desaparece después de 5 segundos de no detectar ninguna pulsación y se guarda la nueva temperatura programada. La pantalla LED vuelve a mostrar la temperatura real que hay en el interior.



### Bloqueo para niños (combinación de teclas)

1. Bloqueo: pulse ambas teclas a la vez durante 3 segundos para realizar el bloqueo.
2. Desbloqueo: pulse ambas teclas a la vez durante 3 segundos para realizar el desbloqueo.



### Intercambio de visualización de grados Fahrenheit/Celsius

Pulse esta tecla durante 3 segundos para cambiar la visualización de la temperatura entre grados Fahrenheit y Celsius.



### Atención

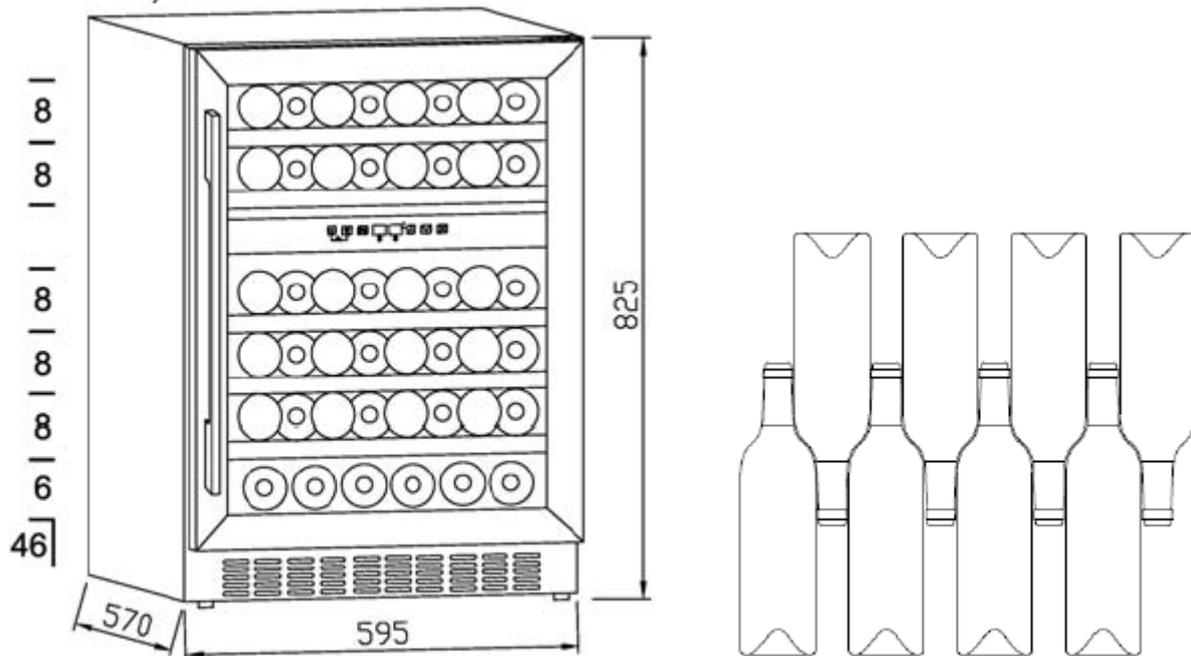
1. La temperatura de fábrica de este producto es 12 °C, y el rango de temperatura correspondiente debe establecerse conforme al vino en cuestión.
2. Tanto para la zona superior como para la inferior, la temperatura de refrigeración puede ajustarse de **5 a 22 °C**. La temperatura de la zona inferior solo se puede establecer en un valor igual o mayor que el de la zona superior.
3. Sonido de la alarma: cuando se produzca un fallo en el sistema y suene la alarma, pulse cualquier tecla del panel de control para cancelar el sonido.
4. Código de error:  
Cuando se produce un fallo en el sensor de temperatura de la zona superior, aparece un código de error: E1 para circuito abierto; E2 para cortocircuito.

Cuando se produce un fallo en el sensor de temperatura de la zona inferior, aparece un código de error: E5 para circuito abierto; E6 para cortocircuito.

Cuando se produce un fallo en el sensor de descongelación, aparece un código de error: E3 para circuito abierto; E4 para cortocircuito.

## Almacenamiento del vino

- ✧ El aparato está equipado con suficientes estantes independientes para que su colección de vino madure de manera tranquila y serena.
- ✧ Capacidad de carga completa de estantes: **46** botellas (botellas normales de burdeos de 750 ml).



- ✧ La capacidad de carga variará en función de las formas de disposición o de los diferentes tamaños de las botellas.
- ✧ Cada estante está diseñado para poner 1 o 2 filas superpuestas de botellas de vino. No se recomienda superponer más de 2 filas de botellas en un estante.
- ✧ Cada estante puede sacarse parcialmente para guardar las botellas de vino con comodidad.
- ✧ Abra bien la puerta antes de sacar los estantes.
- ✧ En la medida de lo posible, procure que el estante no esté delante del ventilador para evitar que la entrada de aire quede bloqueada y que esto afecte a la eficiencia del proceso de refrigeración.
- ✧ Si el refrigerador de vino se va a mantener vacío durante mucho tiempo, se recomienda apagarlo, limpiarlo con cuidado y dejar la puerta abierta para que esté ventilado.
- ✧ En la tabla siguiente, se muestra la temperatura recomendada para almacenar y beber el vino:

Vino tinto	15-18 °C
Vino blanco	9-14 °C
Vino rosado	10-11 °C
Champán y vino espumoso	5-8 °C

## **Resolución de problemas**

El aparato hace mucho ruido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ajuste la pata delantera para mantener el aparato nivelado.</li> <li>● Mantenga el aparato un poco alejado de las paredes.</li> </ul>
Se escucha el fluir de un líquido dentro del armario.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Es normal porque el refrigerante se mueve en el interior.</li> </ul>
¿El aparato no se pone en marcha?	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Asegúrese de que el aparato esté conectado a la alimentación correctamente.</li> <li>● Asegúrese de encender la alimentación.</li> <li>● Si se produce un corte de energía, el compresor se reinicia pasados 5 minutos.</li> </ul>
El compresor funciona de manera continua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Si no produce frío, llame al servicio de posventa.</li> </ul>
¿La puerta no cierra herméticamente?	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Después de un uso prolongado, el sello de la puerta puede endurecerse y quedar parcialmente deformado. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Caliéntelo con un ventilador de aire caliente o una toalla caliente.</li> <li>2. El sello de la puerta se ablandará y la puerta quedará cerrada.</li> </ol> </li> </ul>
¿El aparato no enfría lo suficiente?	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ajuste la temperatura.</li> <li>● Mantenga el aparato alejado de la luz solar o del calor.</li> <li>● No abra la puerta con demasiada frecuencia.</li> </ul>
¿Hay olores desagradables dentro del armario?	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Un ligero olor a plástico es normal en un aparato recién comprado, pero desaparecerá en poco tiempo.</li> <li>● Limpie el compartimiento y ventílelo durante unas horas.</li> </ul>
¿Se produce condensación en la puerta de cristal?	<ul style="list-style-type: none"> <li>● No abra la puerta con frecuencia ni durante un tiempo prolongado.</li> <li>● No ajuste la temperatura demasiado baja.</li> <li>● Una temperatura ambiente y una humedad altas causan condensación.</li> </ul>
¿La luz no funciona?	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Compruebe primero la fuente de alimentación.</li> <li>● Si la luz está averiada, llame al servicio de posventa del distribuidor.</li> </ul>

# Mantenimiento y limpieza

## Limpieza

- Desconecte el aparato antes de realizar las tareas de limpieza.
- Limpie el aparato con un paño suave o una esponja húmeda.
- No utilice disolventes orgánicos, detergentes alcalinos, agua hirviendo, detergente en polvo, líquido ácido, etc.
- No enjuague el compartimiento del aparato.
- Limpie con regularidad las superficies que puedan estar en contacto con los sistemas de drenaje.

Los siguientes artículos dañarán la superficie del refrigerador de vino:



## Corte de energía

La mayoría de los cortes de energía se resuelven en poco tiempo. Para proteger sus vinos durante un corte de energía, evite abrir la puerta en todo lo posible. Durante cortes de energía prolongados, adopte las medidas necesarias para proteger el vino.

## Fuera de servicio durante mucho tiempo

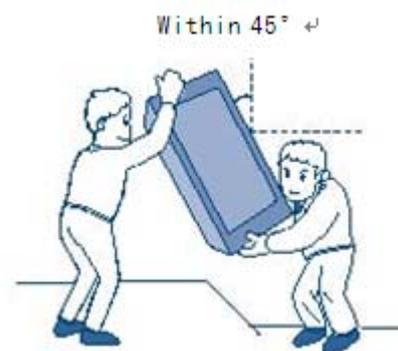
Retire todas las botellas del aparato, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se cree moho.



Si desconecta el aparato o si hay un corte de energía, debe esperar al menos cinco minutos antes de reiniciarlo.

## Traslado del aparato

- Corte el suministro de energía y desenchufe el aparato.
- Retire todas las botellas.
- Cuando traslade el aparato, no lo incline más de 45°.



## Especificaciones técnicas

<b>Modelo del producto</b>	VI 59082 BK
Tensión/frecuencia	220-240V ~ /50Hz
Refrigerante/peso	R600a/35g
Volumen efectivo	129 L
Capacidad de carga	46 bottles
Peso neto	43kg
Tamaño de la unidad (A × P × H)	595×570×825mm
Dimensiones del embalaje (A × P × H)	660×625×880 mm

### Observaciones:

1. El peso neto incluye los estantes. En las dimensiones de la unidad, no se incluye el tirador de la puerta.
2. El fabricante se reserva todos los derechos para cambiar las especificaciones anteriores sin previo aviso. Por favor, consulte la placa de identificación de su aparato.
3. La capacidad de carga variará en función de las formas de disposición o de los diferentes tamaños de las botellas (aquí se aplican botellas normales de burdeos de 750 ml).